

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋順綢細布送禮糖菓紙料
炮竹、器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈移玉列住址付信便安
▲舖在片打街門牌七十七號
(誠誠詩毛八九九)
雲高華金利源謹白

▲注意同胞請看

特別廣告

我國僑胞在加西商埠開辦之金源利號，因業務日見發達，現已遷至片打街門牌七十七號營業。本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋順綢細布送禮糖菓紙料炮竹、器絃索唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈移玉列住址付信便安。▲舖在片打街門牌七十七號(誠誠詩毛八九九)雲高華金利源謹白

通信

局兌匯利順香港
SOON LEE
310 DES VEUUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 HICORD STREET
VICTORIA, B.C.

香港利源通局司理人林德福
城多利代理人林德福

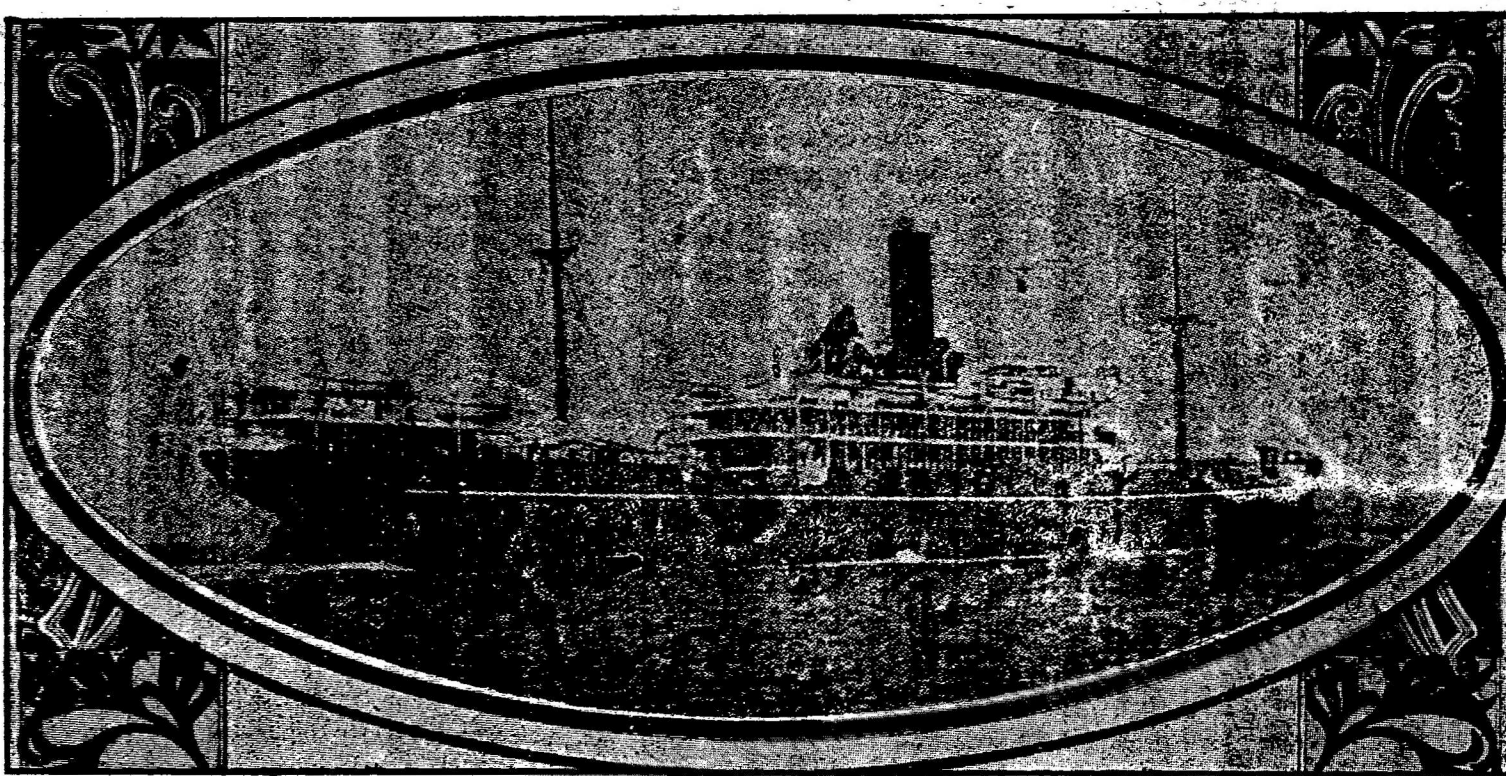
通信

Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫藥學堂李錦儀內外方脈寓域多利埠廣信泰

本堂專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋順綢細布送禮糖菓紙料炮竹、器絃索唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈移玉列住址付信便安。▲舖在片打街門牌七十七號(誠誠詩毛八九九)雲高華金利源謹白

國回船新搭請



民國七年由城埠開行新船期
伏見丸 七月廿五日
熱田丸 八月十五日
賀茂丸 九月十四日
熱田丸 十月十八日
每兩禮拜一水由域多利直返香港

各代城致公總堂
理多英昌隆
埠人二致公堂
路舍化古溫
安萬廣利同致
昌福德源安公
隆同號號棧堂
陳陳李
杞耀宗世
紀耀宗世

司公發商

SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬根各樣發售貨真價實接
理外埠各號委辦買賣菓菜蔬蔬妥
當無誤並接省港各埠各處金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎
▲本舖地方高大可出賃與人整貨
兼有升降機上落貨物便利
▲又置有頭大架能兩噸半
等自由車(細架裝一噸貨)
▲運送貨物快捷妥當倫蒙 光顧格外
克己
舖在雲高華埠佐治街 東門牌四百四十三
號 誠誠 劉和初披露

司公和仁

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各
樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函
或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷
陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹
樓上客棧 接理客商來往如蒙光
顧先信通知親到接運
咸水埠陳松宗陳江陳啓
▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 6349
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.
大狀師卡打非 弟陳江同啓寓仁和公司

樓酒林瓊樂

LOCK KING LAM
23 1/2 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
井三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶点菜式 與別不同
四時餽饌 烹飪尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢彰誠信
諸君惠顧 感佩無窮

▲宜耀公司奇花雜貨店
啓者弟所創之宜耀公司衣裳
鞋靴舖兼奇花中西福食雜貨
舖遷至片打街門牌七十八
號開張今又辦到祖國雜貨到
來發行零沽遠近送到仰我同
胞留心光顧
(胞留心光顧)
五拾磅唐山黃粘米一包四元五
四十磅庄油大魚一箱十三元
十八庄生油一箱五元四 鹽大烏鹹魚一磅二毛三
十七磅庄生油一箱五元四 白花片魚一磅二毛三
南生光一磅一毛八 鹽吊三魚一磅二毛五
龍門粉一磅一毛八 鹽大或魚一磅二毛五
白菜干一磅二毛三 鹽倉魚一磅三毛
京柿一磅一毛五 灰蛋一打五毛
紅栗干一磅二毛八 苦瓜一盅二毛五
五香豆支一磅九仙 什錦羌一盅三毛
廿磅庄茶瓜一箱五元六 馬尾絲一磅三毛
廿磅庄甜酸醬頭一箱四元 土鎗仔一磅六毛
廿磅庄笋衣一箱二元八 海參一磅一元七五
二磅庄油曹白一箱八毛 大蘇包一磅二元
廿磅庄酸笋一箱三圓六 河口絲壹磅三毛
廿磅庄錦菜一箱五圓九 吊片鱸一磅七毛五
四磅庄油曹白一箱十四元 紅棗一磅二毛五
中毛支一磅八毛五 大毛支一磅一元
浮付竹一磅三毛七 毛仔餅干一磅一毛五
四磅庄洗衣粉一條二毛五 火水一箱一元
▲是禮拜送禮 香燭 提子 夾袋 夾碼 俱平沽
中華民國七年八月十二日 陳宜耀啓
KEEFER GROCER CO. 78 Pender St. East
Phone Sey. 772 VANCOUVER, B.C.
民國七年五月十七日 陳宜耀啓